

Mario Albertini

Tutti gli scritti

III. 1958-1961

a cura di Nicoletta Mosconi

Società editrice il Mulino

Agli abbonati della rivista «Il Federalista»

Pavia, 1961

Cari amici,

1) sulla base della riunione degli «amici della rivista» (Ferrara, 6-8 ottobre) e in vista del lavoro per l'edizione francese del «Federalista»², nella quale è prevista la rubrica «Resoconti» (libri, giornali e riviste), la redazione si propone di effettuare un sondaggio per individuare gli amici che: a) desiderino essere convocati regolarmente per le riunioni trimestrali della redazione, riservate alle discussioni e alla elaborazione della linea politica della rivista³; b) desiderino collaborare con la redazione per realizzare questi resoconti.

2) A coloro che intendono offrire la loro collaborazione per questa rubrica chiediamo di seguire – leggendo e segnalando alla redazione⁴, attraverso schede dattiloscritte, pezzi o semplicemente indicazioni bibliografiche – libri, articoli di riviste o di grandi quotidiani, o altre pubblicazioni tenendo conto dei seguenti argomenti:

a) funzionamento del sistema mondiale degli Stati (balance of power, Onu, ecc. a fronte dell'unificazione sociale del mondo e

² Per gli amici che, a causa del problema della lingua, non sono ancora abbonati alla rivista, e non hanno perciò ricevuto l'ultimo numero contenente il questionario che precede la pubblicazione dell'edizione francese del «Federalista», alleghiamo copia della traduzione del questionario.

³ La redazione del «Federalista» si riunisce di solito una volta al mese, generalmente a Milano o a Pavia, per pianificare il numero successivo. Queste riunioni hanno dunque un carattere misto, nel senso che si fa contemporaneamente un'analisi generale della situazione e un esame tecnico dei vari articoli da inserire nel numero successivo. In linea di massima queste riunioni si terranno durante i weekend, su convocazione scritta, in una città posta a eguale distanza da Milano, Parigi, Lione e Francoforte, al fine di facilitare al massimo la partecipazione di chi desidererà intervenire.

⁴ È sottinteso che per questa forma di collaborazione con la rivista, non è prevista alcuna remunerazione. Nonostante ciò chiediamo che il lavoro sia svolto con lo stesso stile di quello pagato. Noi pensiamo in effetti che, solo se riusciremo a introdurre tra i federalisti questo stile di lavoro volontario, gratuito, ma fatto con la stessa coscienziosità di un lavoro pagato (del resto ciò è già avvenuto laddove il federalismo europeo ha ottenuto i suoi migliori successi), potremo ottenere dei risultati che, anche se modesti, saranno effettivamente utili, se questo stile sarà costante nel tempo.

della crescita in estensione dell'interdipendenza di tutti i fatti umani, economici, sociali, politici, scientifici, culturali).

b) Europa (in quanto elemento cruciale della contraddizione tra federalismo e nazionalismo).

c) Federalismo (teoria, ideologia, pratica dello Stato federale).

d) Nazionalismo (teoria, ideologia, pratica dello Stato nazionale).

e) Analisi dei valori (pace, libertà, giustizia sociale ecc.).

f) Teoria, ideologia dell'azione politica (partiti, Movimenti) in generale, e in particolare per quanto riguarda gli argomenti su indicati.

3) Il materiale che ci sarà inviato verrà utilizzato sia per l'elaborazione dell'editoriale politico (un bilancio sommario di ciò che avviene nel mondo a partire dai nostri sei punti di vista), sia per la pubblicazione nella rubrica «Resoconti».

4) La redazione non intende fare un resoconto solamente di libri e riviste specializzati in scienze politiche, sociologia ecc., ma anche di riviste d'informazione e commento, riviste e giornali di partito, grandi quotidiani ecc., sempre nel quadro delimitato dai sei titoli.

Questi resoconti dovranno possibilmente pervenirci dattiloscritti, dovranno essere brevi (mezza pagina o al massimo una pagina dattiloscritta) e comprendere un riassunto chiaro del contenuto della pubblicazione, ed eventualmente qualche veloce nota critica.

5) Vista la destinazione di questo materiale bibliografico (editoriale, resoconti, recensioni), il lavoro dovrà essere fatto con uno stile possibilmente impersonale. Le schede pubblicate non saranno né firmate né siglate e la redazione si riserva il diritto di non pubblicare o di modificare i testi che saranno inviati. Tutto ciò funzionerà tanto meglio in quanto coloro che risponderanno al questionario allegato avranno l'impressione di essere integrati in una équipe di amici che lavorano per lo stesso scopo, con una direzione collettiva che emergerà nel corso delle riunioni trimestrali di dibattito politico.

6) A chi, per motivi di studio o professionali, ha la possibilità di accedere a biblioteche o altre raccolte di pubblicazioni pubbliche o private, e non può fare la recensione di tutti i testi che potrebbero interessare la rivista nel quadro dei sei titoli, chiediamo semplicemente di inviare le indicazioni bibliografiche.

7) Allo stesso modo la redazione potrà indicare a chi lo desidera le pubblicazioni, i libri, le riviste ecc. che potrebbe essere utile seguire e segnalare.

8) In linea di massima si potranno fare recensioni di pubblicazioni edite in qualunque lingua. Le schede che ci saranno inviate dovranno tuttavia essere redatte in una delle seguenti quattro lingue: francese, inglese, italiano, tedesco (preferibilmente francese e inglese).

Al fine di avere le informazioni qui sotto indicate, la redazione prega gli amici disposti a collaborare di rinviare il questionario allegato alla presente possibilmente prima del 10 dicembre 1961.

*Questionario per il censimento degli amici e collaboratori
de «Il Federalista»*

1. Desidera essere invitato e tenuto al corrente dello svolgimento delle riunioni di redazione trimestrali dove si discute e si elabora la linea politica della rivista?

2. Nel raggio di quanti chilometri dalla sua città potrebbe trasferirsi, a sue spese, una volta ogni tre mesi, per partecipare alle riunioni di redazione di cui sopra?

3. Desidera collaborare con la redazione della rivista, attraverso letture, indicazioni bibliografiche o recensioni, nel quadro dei sei titoli elencati al paragrafo 2 della lettera d'accompagnamento?

4. Quali sono le riviste, i giornali ed altre pubblicazioni periodiche che legge? (N.B. indicare a fianco di ciascun titolo se abitualmente o irregolarmente)

a) Riviste scientifiche (scienza politica, sociologia, storia, filosofia, economia, diritto ecc.)? Quali?

b) Riviste periodiche (non i quotidiani) di commento politico e di cultura? Quali?

c) Riviste e quotidiani di tendenza? Quali?

d) Quotidiani indipendenti? Quali?

e) Altre pubblicazioni periodiche non facilmente classificabili? Quali?

5. Sarebbe disposto ad inviare regolarmente alla redazione:
a) indicazioni bibliografiche
b) schede dattiloscritte di recensione
c) ritagli
relativi alle pubblicazioni su indicate, secondo le modalità descritte ai paragrafi 4 e 5 della lettera d'accompagnamento?

6. Sarebbe disposto a fare dei resoconti di un libro che ha letto inviandoci una breve nota con un riassunto e un giudizio critico (non più di mezza pagina o al più una pagina dattiloscritta)?

7. Sarebbe disposto a fare il lavoro descritto nei precedenti paragrafi 5 e 6 su riviste o libri o altre pubblicazioni che saranno segnalati dalla redazione nel caso che le pubblicazioni da lei indicate fossero già seguite da altri o ritenute di scarso interesse da parte della redazione?

8. Potrebbe a sua volta indicare libri o altre pubblicazioni che pensa possano essere utili alla redazione, ma che lei non può seguire personalmente?

9. Potrebbe iniziare la sua collaborazione con la redazione a partire dal 1° gennaio 1962?

Spazio riservato per comunicazioni del lettore.

Dattiloscritto in francese, non datato ma del 1961, tradotto dal curatore.